

little Biker – die Fahrradlernweste

Verwendungszweck

Die **little Biker** Fahrradlernweste ist ein Hilfsmittel, um Kindern beim Fahrradfahren lernen zu helfen. Sie verfügt über einen stabilen Haltegriff, der Eltern ermöglicht, bei Bedarf schnell einzugreifen. Geeignet für unterschiedliche Körpergrößen und Jahreszeiten, ist die Weste vielseitig einsetzbar und unterstützt auch andere Aktivitäten wie Laufradfahren, Inlineskaten oder Skifahren.



Bitte lesen Sie die **Sicherheitshinweise** vor der Verwendung Ihrer Little Biker Fahrradlernweste sorgfältig durch und bewahren Sie die Gebrauchsanweisung zum späteren Nachschlagen griffbereit auf.

- Die Weste muss fest am Körper des Kindes sitzen, um maximale Sicherheit zu gewährleisten.
- Vor jeder Nutzung ist zu überprüfen, ob alle Gurte und Schnallen sicher verschlossen und intakt sind.
- Kinder (Altersempfehlung: ab 3 Jahre, max. 30kg) dürfen die Weste nur unter Aufsicht von Erwachsenen tragen.
- Der Haltegriff sollte verwendet werden, um das Kind vor Stürzen zu bewahren.
- Nicht für den öffentlichen Straßenverkehr vorgesehen.
- Auf die Umgebung achten, um mögliche Gefahren wie stark befahrene Straßen oder steile Abhänge zu vermeiden.
- Materialien: Hochwertiges Polyestergerewebe, verstärkte Gurte, ergonomischer Haltegriff aus Kunststoff.
- Einstellbarkeit: Verstellbare Gurte für universelle Passform und flexible Längen Anpassung.
- Sichtbarkeit: Optimale Sichtbarkeit dank der leuchtenden Farben Soft Blue und **Pinky**.

Anlegen und Verwenden der Weste

- Weste über die Schultern des Kindes legen. Gurtbandschlaufen festziehen, enger, aber bequemer Sitz der Weste.
- Haltegriff sowie alle Schnallen prüfen und sicher verschließen.
- Nicht als Ersatz für Schutzausrüstungen wie Warnwesten, Helme verwenden.
- Nach der Verwendung ist die Weste ausziehen, sie ist nicht zum Spielen geeignet.
- Der Haltegriff ist nicht als Tragegriff für das Kind zu verwenden, die Weste darf nicht zweckentfremdet werden.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Nutzung der Weste entstehen.

Pflegehinweise

- Mit einem feuchten Tuch reinigen. Nicht in der Maschine waschen, nicht bügeln.
- Vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt lagern, um Materialverschleiß zu vermeiden.

little Biker – Learning Vest

Intended Use

The **little Biker** Learning Vest is a support tool designed to help children learn how to ride a bike. It features a sturdy handle that allows parents to intervene quickly when needed. Suitable for different body sizes and seasons, the vest is versatile and also supports other activities such as balance biking, inline skating, or skiing.



Please read the **safety instructions** carefully before using your Little Biker Learning Vest and keep the user manual handy for future reference.

- The vest must fit snugly on the child's body to ensure maximum safety.
- Before each use, check that all straps and buckles are securely fastened and intact.
- Children (recommended age: 3 years and up, max. 30 kg / 66 lbs) should only wear the vest under adult supervision.
- The handle should be used to help prevent the child from falling.
- Not intended for use in public road traffic.
- Be aware of your surroundings to avoid potential hazards such as busy streets or steep slopes.
- Materials: High-quality polyester fabric, reinforced straps, ergonomic plastic handle.
- Adjustability: Adjustable straps ensure a universal fit and flexible length adjustment.
- Visibility: High visibility thanks to the bright colors Soft Blue and **Pinky**.

Putting on and Using the Vest

- Place the vest over the child's shoulders. Tighten the webbing loops for a secure yet comfortable fit.
- Check and securely fasten the handle and all buckles.
- Not a substitute for safety gear such as reflective vests or helmets.
- Remove the vest after use; it is not intended for playtime.
- The handle is not to be used as a carrying strap for the child—do not misuse the vest.
- The manufacturer is not liable for damages resulting from improper use of the vest.

Care Instructions

- Clean with a damp cloth. Do not machine wash or iron.
- Store away from direct sunlight to avoid material degradation.

little Biker – Gilet d'Apprentissage

Utilisation prévue

Le gilet d'apprentissage **little Biker** est un accessoire conçu pour aider les enfants à apprendre à faire du vélo. Il est équipé d'une poignée solide permettant aux parents d'intervenir rapidement en cas de besoin. Adapté à différentes tailles et saisons, le gilet est polyvalent et convient également à d'autres activités telles que la draisienne, le roller ou le ski.



Veuillez lire attentivement les **consignes de sécurité** avant d'utiliser votre gilet d'apprentissage Little Biker et conservez le mode d'emploi pour une consultation ultérieure.

- Le gilet doit être bien ajusté au corps de l'enfant afin de garantir une sécurité maximale.
- Avant chaque utilisation, vérifier que toutes les sangles et boucles sont bien fermées et en bon état.
- Les enfants (âge recommandé : à partir de 3 ans, poids max. 30 kg) ne doivent porter le gilet que sous la surveillance d'un adulte.
- La poignée doit être utilisée pour éviter les chutes de l'enfant.
- Non conçu pour une utilisation sur la voie publique.
- Soyez attentif à l'environnement afin d'éviter les dangers potentiels comme les routes fréquentées ou les pentes raides.
- Matériaux : tissu polyester de haute qualité, sangles renforcées, poignée ergonomique en plastique.
- Réglages : sangles ajustables pour un maintien universel et une adaptation flexible à la taille.
- Visibilité : excellente visibilité grâce aux couleurs vives Soft Blue et **Pinky**.

Mise en place et utilisation du gilet

- Enfiler le gilet sur les épaules de l'enfant. Serrer les sangles pour un ajustement ferme mais confortable.
- Vérifier la poignée et toutes les boucles, et les fermer correctement.
- Ne remplace pas les équipements de protection tels que les gilets réfléchissants ou les casques.
- Retirer le gilet après usage ; il n'est pas destiné à être utilisé comme jouet.
- La poignée ne doit pas servir à porter l'enfant ; toute utilisation détournée du gilet est interdite.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages dus à une mauvaise utilisation du gilet.

Conseils d'entretien

- Nettoyer avec un chiffon humide. Ne pas laver en machine, ne pas repasser.
- Conserver à l'abri de la lumière directe du soleil pour éviter l'usure des matériaux.

little Biker – leervest voor het fietsen

Doel van het gebruik

Het **little Biker** leervest is een hulpmiddel dat is ontworpen om kinderen te helpen leren fietsen. Het beschikt over een stevige handgreep waarmee ouders indien nodig snel kunnen ingrijpen. Het vest is geschikt voor verschillende lichaamstypen en seizoenen, en kan ook worden gebruikt voor andere activiteiten zoals loopfietsen, skeeleren of skiën.



Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door vóór gebruik van het Little Biker leervest en bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik.

- Het vest moet stevig en goed passend om het lichaam van het kind zitten om maximale veiligheid te garanderen.
- Controleer vóór elk gebruik of alle riemen en gespen goed vastzitten en onbeschadigd zijn.
- Kinderen (aanbevolen leeftijd: vanaf 3 jaar, max. 30 kg) mogen het vest alleen onder toezicht van een volwassene dragen.
- De handgreep dient gebruikt te worden om het kind tegen vallen te beschermen.
- Niet bedoeld voor gebruik op de openbare weg.
- Let op de omgeving om mogelijke gevaren zoals drukke wegen of steile hellingen te vermijden.
- Materialen: Hoogwaardig polyesterweefsel, versterkte riemen, ergonomische kunststof handgreep.
- Verstelbaarheid: Verstelbare riemen voor een universele pasvorm en flexibele lengte-instelling.
- Zichtbaarheid: Uitstekende zichtbaarheid dankzij de opvallende kleuren Soft Blue en **Pinky**.

Het vest aandoen en gebruiken

- Leg het vest over de schouders van het kind. Trek de riemen aan voor een stevige maar comfortabele pasvorm.
- Controleer de handgreep en alle gespen, en sluit deze goed af.
- Vervangt geen beschermende uitrusting zoals reflecterende vesten of helmen.
- Trek het vest na gebruik uit; het is niet bedoeld om mee te spelen.
- De handgreep is niet bedoeld om het kind mee te dragen; misbruik van het vest is niet toegestaan.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die voortvloeit uit onjuist gebruik van het vest.

Onderhoudsinstructies

- Reinig met een vochtige doek. Niet in de wasmachine wassen en niet strijken.
- Bewaar op een plaats uit de buurt van direct zonlicht om materiaalveroudering te voorkomen.